

Mozgássérültek Budapesti Egyesülete

A I/101/3(2016.) számon kötött támogatási szerződés alapján benyújtott támogatás elszámolásának pénzügyi megfelelőségével kapcsolatban az alábbi észrevételt teszem:

1, Támogatási szerződés szerint a támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. december 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.

Azonban az elszámolásba 2. sorszámmal becsatolt számla korábbi keltezésű a szerződésben rögzített megvalósítási időpontnál.

A támogatott a beszámolójában szöveges magyarázatot nyújtott be, mely elfogadásáról a PKI kéri a Bizottság döntését.

2017.03.03.

Bicae

h/

Támogatási szerződés 2 számú melléklete

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

2017.02.29

1. A támogatott adatai:

- Név: Mozgássérültek Budapesti Egyesülete
- Cím (székhely, lakóhely): 1136 Budapest Hegedűs Gyula u. 43
- Levelezési cím, telefon: u.a.
- Adószám (adóazonosító jel): 19000321-1-41
- Bankszámlaszám: 11713005-2008202
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen nem arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Birtalan Lászlóné 0630/6542675
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen

Budapest Főváros X. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központ, I/12. sz. Hivatal		
Tárgyszám: <u>1-101-37</u>		
2017 JAN. 17 2017		
előszám: <u>1101-4</u>	mutatók:	adó:
		<u>FF</u>

-nem

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Iskolai utazás, vendéglátás, színházjegy.

4. Elszámolási határidő:

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 30.000

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2016 év XII hónap 30 nap



Birtalan Lászlóné

(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás
A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.
Aláírás: [Signature] Dátum: 2017 FEBR 21

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:
.....
Aláírás: Dátum:

2. Pénzügyi igazolás
Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét- Ft összegben igazolom.
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:
.....
Aláírás: Dátum:

ELK: 5229



MBE MOZGÁSSÉRÜLTEK BUDAPESTI EGYESÜLETE

1136 Budapest, Hegedűs Gyula u. 43.

Tel/Fax: (06 1) 3295-299, (06 1) 3498-172

e-mail: pestikozpont@mbeinfo.hu

www.mbeinfo.hu

Adószám: 19000321-1-41, Számlaszám: (OTP) 11713005-20082202

**Bpest. Főv. Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Vécsei Éva Képviselő Asszony részére!**

**Budapest
Bocskai u 39-41.
1113**

Tisztelt Képviselő Asszony!

Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Újbudai Szervezete köszönetet mond a képviselői keretből nyújtott 30.000 Ft-os támogatásért.

Szervezetünk a kapott támogatásból a kerületben élő mozgássérült Sorstársak részére egy szép Karácsonyi műsort szervezett- melynek az előadók díját, 20 db színházjegyet, és kis ajándékcsomagot / szaloncukor, vendéglátás, szalvetta, aprósütemény/ megvásárlását finanszíroztuk.

Mellékletben a költségek számlamásolatait és az összesítést csatoljuk.

Nagyon kellemes Karácsonyi ünnepeket és sikeres Új évet kívánunk!

Budapest, 2016. december 15.

Tisztelettel:



Birtalan Lászlóné
**Birtalan Lászlóné
Szerv. vezető**

Jbb: 1-101/2017

Budapest Főváros XI.Kerület Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Dr.Hoffmann Tamás Polgármester Úr részére

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi iktató 3.		
Iktatószám: 1-101-3/		
2017 JAN. 31 / 2017		
előszám:	mellet:	eladó:
T 101-3/		DV.
2017.		EE

Budapest
Bocskai út 39-41
1113

Tisztelt Polgármester Úr!

Kérem engedélyezze a 2016.11.22-én MHBHD.1119 Budapest Budaörsi út 49-59 szám alatt vásárolt színházjegyet ,melynek értéke 10.500,-Ft .15 sorstársammal Karácsonyi előadáson vettünk részt. Számla sorszáma: DQ3EA2489045.

Mivel ezt a számlát 2016 12.01-től lehetett volna megvásárolni.

Igy kérem a szíves engedélyét a számla elszámolására.

✓

Budapest 2017.január 31



Birtalan Lászlóné
Birtalan Lászlóné
Szervezeti Vezető

Ekk 9427/2017.

Költségösszesítő lap

A támogató neve: M.B.E. Újbudaiszervezet

A pótlap sorszáma: 1

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Kulturális sportmisor	POOL & ROLLSE	YK25A7728424	20.000		20.000
2.	Színházi jegy	MHBHD	DO3EA2489047	10.500		10.500



Összesen:

30.500		30.500
--------	--	--------

SZÁMLA Eredeti példány

YK2SA7728424

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: Pool 'n' Roll SE. 1028 Budapest, Len u. 13. Adószám: 18097931-1-41		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: M.B.E. XI. ker. Egyesülete 1136 Budapest Hegedűs Gy. u. h.3.			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:			
A fizetés módja: kp.	A teljesítés időpontja: 2016.12.13.	A számla kelte: 2016.12.13.	Fizetési határidő: 2016.12.13.		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
SZF 9272					
Kulturális					
sportműsor	0	db	1		20.000
Fizetve					
Pool 'n' Roll SE. 1028 Budapest, Len u. 13. Adószám: 18097931-1-41					
20.000 Ft elnavolta a Bp. Főt. XI. k. Ö. Egyesület.					
Vételei É. képr. tám. H. h. i.					
A számlaérték ÁFA nélkül:					20.000
Az ÁFA kulcsa 0 % és összege:					
A számla végösszege: Húszezer					20.000

E.B. 13-374/V. - AB Nyomtatvány - Papiroda - P. Ny. Zrt. - (Gyártva: 2015)

F. Fábry Katalin



ENEDKIVÉL MINDENBEN
 HEGEDŰS
 NYELVES MÁSOLAT
 2016. XII. 13.
 Földes E.



Egyszerűsített, készpénzfizetési számla

Eredeti példány 1

A számkibocsátó neve, címe, adószáma: MH BMD 1118. Bp. Budaörsi út. A9-53. 18023002-00335588 Közösségi adószáma: HU 15714060-2-51	A vevő neve, címe, adószáma: MBC. XI. ker. szervezete 1136. Bp. Hegedűs Gyula u. 43. Közösségi adószáma:
A számla kelte: 2016. 11. 22.	A számla sorszáma: DQ3EA 2489045

A termék vagy szolgáltatás				
megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői:	m. e.	menyisége	egységára (árfával nevet!)	értéke mely 2% áfát tartalmaz
színház jegy	db	15	700	10.500
10.500 Ft értékű a Bp. F30. XI. & Önkormány. Városi képz. tan. fel.				
A számla fizetendő végösszege, amely 2% áfát tartalmaz: 10.500 forint				10.500

B. 13-372/VIPM. r. sz. - Pécsi Nyomda Rt. (C/1400/2012)



MINDENKOR MINDENKOR
 MEGSEGÉDŐ
 HITELES MÁSOLAT
 2016. XI. 15.
 Jördén E.





Mozgássérültek
Budapesti
Egyesülete

Kiadási pénztárbizonylat

Sorszám: **AL 2020421**

Kiadó: Evel		Kelt: 2016. XII. 15.	
Készítve: Birtalan Lászlóé -nak			
Ellenőr:		Ft, azaz harmincezerötven forintot	
Készpénz-forgalmi jogcím		Könyvelési számlaszám	Szóveg
Utalványozó:		XI. b. Önkörm. -Vécsi Éva képv. társ. felére eladással	
Könyvelő:			
Pénztáros:			
Melléklet: 2 db		Birtalan Lászlóé Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma	
Összeg Ft		30.500,-	

B. 318-103/V. r. sz. - Pátia Nyomda Zrt. - (D 4350)

PM által ajánlott



EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYZŐ
HITELES MÁSZOLAT

2016. XII. 15

Földes É.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Újbudai Szervezete

Székhely: 1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 43.

Bírósági bejegyzés sz.: 1292

Adószám: 19000321-2-41

képviseli: **Földesi Erzsébet elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-1350/1/2016** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
XI. kerületben élő mozgáskorlátozott emberek karácsonyi programja

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **fellépők díja,**
- **színházjegy vásárlás.**

A támogatott cél megvalósításának helye:

XI. kerület, Mérnök u. 6.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. december 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **30.000,- Ft, azaz harmincezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11713005-20082202** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya ((Felhatalmazó levél minta támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

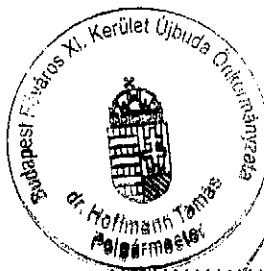
17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. 12. 16.



Földesi Erzsébet
Támogatott
Mozgássérültek Budapesti Egyesületének
Újbudai Szervezete
Földesi Erzsébet
elnök



[Handwritten signature]
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2017 JAN 03

Ellenjegyezte:

[Handwritten signature]
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:

[Handwritten signature]
Soltész Erika
igazgató

2017 JAN 04

[Handwritten mark]